



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

ВЪРХОВЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ПО
ВЪПРОСИТЕ
НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ И
ПОЛИТИКАТА НА СИГУРНОСТ

Брюксел, 3.2.2014 г.
JOIN(2014) 4 final

2014/0031 (NLE)

Съвместно предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета относно някои
ограничителни мерки по отношение на Зимбабве**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

- 1) С Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета от 19 февруари 2004 г. относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве¹ се прилагат няколко ограничителни мерки, предвидени с Решение 2011/101/ОВППС на Съвета от 15 февруари 2011 г. относно ограничителни мерки срещу Зимбабве², включително замразяването на финансови средства и икономически ресурси на някои физически или юридически лица, образувания и органи.
- 2) Съветът реши да удължи спирането на прилагането на мерките за забрана за пътуване и замразяване на активи, приложими спрямо мнозинството от лицата и образуванията, изброени в приложение I към Решение № 2011/101/ОВППС, и да приложи спирането на прилагането относно още осем лица. Спирането на прилагането няма да се прилага относно останалите две лица и едно образувание.
- 3) Някои от тези мерки се прилагат на равнището на Съюза и поради това са необходими по-нататъшни действия от страна на Съюза за прилагането на тези мерки.
- 4) Необходимо е Регламент (ЕС) № 314/2004 да се актуализира съответно.

¹ ОВ L 55, 24.2.2004 г., стр. 1.

² ОВ L 42, 16.2.2011 г., стр. 6—23.

Съвместно предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета³ се прилагат няколко мерки, предвидени с Решение 2011/101/ОВППС на Съвета⁴, включително замразяването на финансови средства и икономически ресурси на някои физически или юридически лица, образувания и органи.
- (2) Съветът реши да поднови спирането на прилагането на мерките за забрана за пътуване и замразяване на активи, приложими спрямо мнозинството от лицата и образуванията, изброени в приложение I към Решение № 2011/101/ОВППС, и да приложи спирането на прилагането относно още осем лица.
- (3) Някои от тези мерки попадат в приложното поле на Договора за функционирането на Европейския съюз и следователно за тяхното прилагане е необходимо регулаторно действие на равнището на Съюза, по-специално с цел да се осигури еднаквото им прилагане от страна на икономическите оператори във всички държави членки.
- (4) Ето защо Регламент (ЕО) № 314/2004 следва да бъде съответно изменен, в частност чрез въвеждане на ново приложение IV, което включва осем нови лица, по отношение на които не се прилагат забраните, в допълнение към 81 лица и 8 образувания, по отношение на които съгласно Регламент (ЕС) № 298/2013 на Съвета е спряно прилагането на забраните.
- (5) За да се гарантира, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са ефективни, настоящият регламент трябва да влезе в сила в деня на публикуването му,

³ Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета от 19 февруари 2004 г. относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве (ОВ L 55, 24.2.2004 г., стр. 1).

⁴ Решение 2011/101/ОВППС на Съвета от 15 февруари 2011 г. относно ограничителни мерки срещу Зимбабве (ОВ L 42, 16.2.2011 г., стр. 6).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 314/2004 се изменя, както следва:

1) В член 6 се добавя следният параграф 4:

„4. Забраните по параграфи 1 и 2 спират да се прилагат, доколкото се отнасят до лица и образувания, изброени в приложение IV.“

2) Приложението към настоящия регламент се добавя като приложение IV.

Член 2

Регламент (ЕС) № 298/2013 се отменя.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*